

## أين يتم تنفيذ Griffbereit؟

يتم تنفيذ برنامج **Griffbereit** من قبل المؤسسات التعليمية في الموقع ويواكبه مركز الاندماج البلدي.

في الوقت الحاضر، يتم تنفيذ **Griffbereit** بالتعاون مع منتدى التعليم الكاثوليكي في عمادة المنطقة Kleva في المواقع التالية:

**Emmerich am Rhein**  
بيت العائلة  
Neuer Steinweg 25  
Tel.: 02822 704570

**Kleve**  
Familienzentrum Morgenstern Kleve  
Rolandstraße 33  
Tel.: 02821 12234

**Kleve**  
Inklusive Kindertagesstätte Lebensfluss  
Ackerstraße 95

**Uedem**  
مركز التربية الأسرية  
Pastor-Frankeser-Str. 24  
Telefon: 02825 6617

**Geldern**  
مركز التربية الأسرية  
Boeckelter Weg 11  
Tel.: 02831 134600

## مركز الاندماج البلدي دائرة Kleve

Kreis Kleve  
Nassauerallee 15-23  
47533 Kleve  
Telefon 02821 85-127  
Fax 02821 85-151  
E-Mail ki@kreis-kleve.de

يمكن العثور على مزيد من المعلومات في بوابة الاندماج لمقاطعة Kleva:

[www.integration.kreis-kleve.de](http://www.integration.kreis-kleve.de)

بالتعاون مع منتدى التعليم الكاثوليكي في عمادة دائرة Kleva جمعية مسجلة.



Katholisches Bildungsforum  
im Kreisdekanat Kleve

Nassauerallee 15-23  
47533 Kleve

Telefon 02821 85-0  
Fax 02821 85-500  
E-Mail info@kreis-kleve.de  
Internet www.kreis-kleve.de  
Stand April 2019

Bildnachweis:  
Cover: © [Rawpixel.com] - stock.adobe.com  
Seite 2: © [Rawpixel.com] - stock.adobe.com  
Seite 4: © [zwiebackesser] - stock.adobe.com



مدعوم من قبل:

**KI** Kommunales  
Integrationszentrum  
Kreis Kleve



## Griffbereit

الآباء والأطفال يكتشفون اللعب  
واللغة معًا

للآباء مع أطفالهم الذين تتراوح أعمارهم بين سنة واحدة  
و 3 سنوات.

## ما هو Griffbereit؟



**Griffbereit** هي مجموعة اللعب متعددة اللغات. العرض المجاني متوفر للآباء مع ومن دون تاريخ يتعلق بالهجرة مع أطفالهم الذين تتراوح أعمارهم بين سنة واحدة و 3 سنوات.

في المجموعة، يلعب الأطفال، يغنون ويرسمون مع بعضهم البعض ومع آباءهم بلغة العائلة والألمانية. هذا يخلق الأسس الأولى لتطوير اللغة.

بالإضافة إلى ذلك، يتعلم الآباء كيفية تمكين ودعم أطفالهم في تنمية النمو في مرحلة الطفولة المبكرة.

## كيف يعمل Griffbereit؟

مع **Griffbereit**، يلتقي أولياء الأمور والأطفال أسبوعيًا لمدة عام تقريبًا. يتم إرشاد مجموعات **Griffbereit** من قبل مساعدي الوالدين المتأهلين.

يتلقى الآباء الكثير من المعلومات حول تطور أطفالهم وترقيتهم في دائرة اللعب وكذلك في اللعب المجاني ووجبة الإفطار الجماعية. بالإضافة إلى ذلك، يتلقى الآباء الأفكار والاقتراحات حول اللعب واللغة، والتي يمكنهم أيضًا تنفيذها في المنزل مع أطفالهم.

يوفر **Griffbereit** أيضًا إمكانية التبادل بين الآباء والأمهات مع أطفال من نفس العمر. وكذلك يبني الأطفال العلاقات الأولى مع أقرانهم.

وضع اللعب الجماعي يُعد الأطفال للانتقال إلى حضانة الرعاية اليومية للأطفال.

## ما هو المميز في Griffbereit؟



تُجرى جميع الألعاب والأغاني والأنشطة في **Griffbereit** باللغة الألمانية ولغة العائلة. نتيجة لذلك، فإن الأطفال الصغار من العائلات التي لديها تاريخ هجرة أو من دون خلفية للهجرة يتواصلون مبكرًا مع اللغات الأخرى.

### اللغات المتوفرة لذلك:

الألمانية	العربية	البلغارية
الألمانية	الانجليزية	الفارسية
الفرنسية	اليونانية	العبرية
الايطالية	الكردية	البولندية
الرومانية	الروسية	الرومانية
الاسبانية	التركية	الفيتنامية